



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel,

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 40.010-40.045/II/PN  
AMC

Ter zitting van 10 april 2008 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan twee klachten tegen Belgacom NV wegens het bedelen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van huis-aan-huis folders welke, ondanks de adviezen van de VCT 36.070/II/PN, 37.039/II/PN en 38.241-38.292-39.026/II/PN, nog steeds niet volledig voldoen aan de taalwetgeving in bestuurszaken.

Uit de bij de klachten gevoegde folders blijkt dat in de Franstalige lijst van de Belgacomverkooppunten de winkels in de gemeenten Halle, Overijse, Sint-Pieters-Leeuw en Asse, vermeld worden met een Franstalige straatnaam. Verder wordt de naam Sint-Pieters-Leeuw vertaald naar Leeuw-St-Pierre, wat niet bestaat.

\*

\* \*

Bij brief van 17 maart 2008 deelde u aan de VCT mee dat er intussen richtlijnen verstrekt werden aan Belgacom zodat in de volgende editie van deze folder, die zal verschijnen in de loop van de maand april, de adressen van deze winkels ook in het Franstalig deel in het Nederlands zullen verschijnen.

\*

\* \*

Overeenkomstig artikel 40, 2<sup>e</sup> lid van de SWT, stellen de centrale diensten zoals Belgacom NV de berichten en mededelingen die zij rechtstreeks aan het publiek richten, in het Nederlands en in het Frans.

De VCT stelt vast dat de folders in het Nederlands en in het Frans gesteld zijn, doch, de vermeldingen van de verkooppunten die in de gemeenten van het Nederlandse taalgebied

zonder een speciale regeling gevestigd zijn, dienen met een Nederlandstalig adres vermeld te worden in de Franstalige lijst. De naam van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw dient eveneens in het Nederlands vermeld te worden en mag niet aangeduid worden met een onbestaande Franse vertaling.

De VCT acht de klachten ontvankelijk en gegrond.

Zij neemt nota van uw mededeling dat Belgacom richtlijnen heeft ontvangen om in de toekomst de folder conform de SWT te stellen.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.